No. 460739 green
No. 460738 red

Kindersitzgruppe
Sit and Swing 2in1

just play

DE - Gebrauchsanleitung
GB - Instruction
FR - Notice
IT - Istruzione
ES - Instrucción
CZ - Návod k použití
PL - Instrukcja użytkowania
NL - Gebruiksaanwijzing
SK - Návod na použitie

DE - Die Montage darf nur von einem Erwachsenen vorgenommen werden.
GB - Adult required for assembly.
FR - L'assemblage ne doit être effectué que par un adulte
IT - Il montaggio deve essere eseguito solo da un adulto.
ES - El Montaje debe ser realizado por un adulto.
CZ - Složení semaforu může být provedeno pouze dospělým.
PL - Montaż powinien być przeprowadzony wyłącznie przez osobę dorosłą.
NL - De installatie mag enkel door een volwassene worden uitgevoerd.
SK - Montáž môže vykonávať iba dospelá osoba.

DE - Allgemeine Hinweise
JAMARA e.K. übernimmt keine Haftung für Schäden, die an dem Produkt selbst oder durch dieses entstehen, sofern diese auf falsche Bedienung oder Handhabungsfehler zurückzuführen sind. Der Kunde allein trägt die volle Verantwortung für die richtige Bedienung und Handhabung; dies umfasst insbesondere die Montage, die Verwendung bis hin zur Wahl des Einsatzbereiches. Bitte beachten Sie hierzu die Bedienungs- und Gebrauchsanleitung, diese enthält wichtige Informationen und Warnhinweise.

GB - General information
JAMARA e.K. is not liable for any damage caused to the product itself or through this, provided this is due to improper operation or handling errors. The Customer alone bears the full responsibility for the proper use and handling, including without limitation, the assembly, the use and choice of the operation area. Please refer to the operating and user instructions, it contains important information and warnings.

FR - Consignes générales
La société JAMARA e.K. n'assume aucune responsabilité des dommages subis par le produit ou occasionnés par le produit si ces dommages résultent d'un emploi ou utilisation incorrects. Le Client est lui-même responsable de l'emploi et utilisation corrects, ceci comprenant en particulier le montage, l'application et le champ d'application. Il faut prendre connaissance du contenu du mode d'emploi qui contient des informations importantes et des indications d'avertissement.

IT - Indicazioni generali
L'azienda JAMARA e.K. non risponderà dei danni causati al prodotto o dal prodotto, qualora esse derivino dall'uso o dall'utilizzo non conforme. Il cliente sarà pienamente responsabile del corretto uso e del corretto utilizzo. Ciò riguarda, in particolare, il montaggio, l'applicazione, la scelta dell'area di applicazione. A tal fine sarà necessario prendere conoscenza delle istruzioni per l'uso, contenenti informazioni e avvertenze importanti.

ES - Información general
JAMARA e.K. no se hace responsable de los daños causados al producto en sí o por medio de esto, a menos que esto se debe al mal funcionamiento o errores de manejo. El cliente solo tiene la responsabilidad completa para el uso y manejo adecuado, incluyendo, sin limitaciones, el montaje, el uso de hasta la elección de la zona de aplicación. Por favor, consulte las instrucciones de uso y funcionamiento, contiene información y avisos importantes.

CZ - Obecné informace
JAMARA e.K. a její distributoři nebo prodejci nenesou žádnou odpovědnost za jakékoliv poškození produktu (modelu) nebo zranění osob špatným použitím nebo nesprávným zacházením. Zákazník nese plnou odpovědnost za správné používání produktu bez omezení, řízení, sestavení, výběru adekvátní plochy pro používání apod. Před prvním použitím produktu si prosím pečlivě pročtěte návod k použití, který obsahuje kromě jiného důležitá upozornění a varování.

PL - Wykluczenie odpowiedzialności
Firma JAMARA e.K. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe na samym produkcie bądź za jego pośrednictwem jeżeli szkody te wynikają z nieprawidłowej obsługi bądź z niepoprawnego posługiwania się produktem. Wyłącznie klient ponosi całkowitą odpowiedzialność za poprawną obsługę i poprawne posługiwanie się produktem: obejmuje to w szczególności montaż, użytkowanie aż po wybór obszaru zastosowania. Prosimy zapoznać się w tym celu z instrukcją obsługi i użytkowania, która zawiera ważne informacje oraz wskazówki ostrzegawcze.

NL - Uitsluiting van de aansprakelijkheid
De firma JAMARA e.K. is niet aansprakelijk voor schade ontstaan aan het product zelf of door gebruik ervan indien deze schade voortvloeit van onjuiste bediening of foutief gebruik van het product. De klant zelf is uitsluitend aansprakelijk voor de correcte bediening en juist gebruik van het product: het omvat met name de montage, het gebruik en de keuze van het toepassingsgebied. Wij vragen gaarne kennis te nemen van de bedienings- en gebruiksaanwijzing die cruciale gegevens en waarschuwing omvat.

SK - Vylúčenie zodpovednosti
Firma JAMARA e.K. nenesie žiadnu zodpovednosť za škody, ktoré vzniknú na výrobku alebo jeho prostredníctvom, pokiaľ tieto škody vzniknú nesprávnou obsluhou alebo nesprávnym používaním výrobku. Zodpovednosť za správnu obsluhu a správne používanie výrobku nesie výhradne zákazník. Toto sa týka hlavne montáže, používania až k výberu oblasti použitia. Za týmto účelom sa prosím zoznámte s návodom na použitie, ktorý obsahuje dôležité informácie a upozornenia.

3+

70
max. kg

DE - Geeignet für Kinder ab 3 Jahren!
ACHTUNG:
- Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.
- Nur für den Hausgebrauch.
- Max. Gewicht: < 70 kg

GB - Suitable for children from 3 years!
WARNING:
- Use under the direct supervision of adults.
- Only for domestic use
- Max. weight: < 70 kg

FR - Convient aux enfants à partir de 3 ans !
ATTENTION:
- A n'utiliser que sous la surveillance d'un adulte
- Uniquement pour un usage domestique.
- Poids max. < 70 kg

IT - Adatto ai bambini a partire da 3 anni!
ATTENZIONE:
- Usare solo sotto sorveglianza di un adulto
- Solo per l'uso domestico.
- Peso massimo: < 70 kg

ES - ¡Apto para niños a partir de 3 años!
ATENCIÓN:
- El uso solamente en supervisión de los adultos.
- Sólo para uso doméstico.
- Peso máximo: < 70 kg

CZ - Vhodné pro děti od 3 let!
VAROVÁNÍ!
- Používejte pod přímým dohledem dospělých
- Pouze pro domácí použití.
- Maximální hmotnost: < 70 kg

PL - Odpowiednie dla dzieci od 3 lat!
UWAGA:
- Stosować pod bezpośrednim nadzorem osób dorosłych.
- Tylko do użytku domowego
- Maks. ciężar: < 70 kg

NL - Geschikt voor kinderen vanaf 3 jaar!
LET OP:
- Gebruik onder direct toezicht van volwassenen.
- Alleen voor huishoudelijk gebruik
- Max. gewicht: < 70 kg

SK - Vhodné pre deti od 3 rokov!
UPOZORNENIE:
- Používajte pod priamym dohľadom dospelých.
- Len na domáce použitie
- Max. hmotnosť: < 70 kg

CE

DE - Konformitätserklärung
Hiermit erklärt JAMARA e.K., dass die Produkte, „Kindersitzgruppe Sit and Swing 2in1, No. 460738, 460739" der Richtlinie 2009/48/EG entsprechen.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **www.jamara-shop.com/Konformitaet**

GB - Certificate of Conformity
Hereby JAMARA e.K. declares that the products „Kindersitzgruppe Sit and Swing 2in1, No. 460738, 460739" complies with Directive 2009/48/EC.
The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: **www.jamara-shop.com/Conformity**

FR - Déclaration de conformité
Par la présente, JAMARA e.K. déclare que les produits „Kindersitzgruppe Sit and Swing 2in1, No. 460738, 460739" sont conformes aux Directive 2009/48/CE.
Le texte intégral de la déclaration de conformité CE est disponible via l'adresse suivante Adresse Internet disponible: **www.jamara-shop.com/Conformity**

IT - Dichiarazione di conformità
Con la presente JAMARA e.K. dichiara che i prodotti „Kindersitzgruppe Sit and Swing 2in1 ,No. 460738, 460739" sono conformi alla Direttiva 2009/48/CE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
www.jamara-shop.com/Conformity

ES - Declaración de conformidad
Por la presente JAMARA e.K. declara que los productos „Kindersitzgruppe Sit and Swing 2in1, No. 460738, 460739" cumplen con la Directiva 2009/48/CE.
El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: **www.jamara-shop.com/Conformity**

CZ - Prohlášení o shodě
Společnost JAMARA e.K. tímto prohlašuje, že Produkt, „Kindersitzgruppe Sit and Swing 2in1, No. 460738, 460739" odpovídá směrnicím 2009/48/ES.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese:
www.jamara-shop.com/Conformity

PL - Deklaracja zgodności z dyrektywami Unii Europejskiej
Firma JAMARA e.K. oświadcza niniejszym, że model, "Kindersitzgruppe Sit and Swing 2in1 , No. 460738, 460739" jest zgodny z dyrektywami 2009/48/WE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
www.jamara-shop.com/Conformity (

NL - Conformiteitsverklaring
JAMARA e.K. verklaart hiermee dat het model, „Kindersitzgruppe Sit and Swing 2in1, No. 460738, 460739" aan de richtlijne 2009/48/EG voldoen.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: **www.jamara-shop.com/Conformity**

SK - Vyhlásenie o zhode
JAMARA e.K. prehlasuje, že výrobky „Kindersitzgruppe Sit and Swing 2in1, No. 460738, 460739" je zhodný so základnými požiadavkami a ostatnými patričnými predpismi smerníc 2009/48/ES.
Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na nasledovnej internetovej adrese:
www.jamara-shop.com/Conformity

DE - Bitte lesen Sie die komplette Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie das Produkt in Betrieb nehmen.
Achtung! Warnhinweise / Sicherheitshinweise unbedingt komplett lesen. Diese dienen Ihrer Sicherheit und können Unfälle / Verletzungen vermeiden.

GB - Read the complete instructions and security instructions carefully before using the product.
Caution! Please fully and carefully read warnings/ safety instructions. These are for our own security and can avoid accidents/injuries.

FR - Veuillez lire attentivement et entièrement la notice et les consignes de sécurités avant tout utilisation de ce produit!
Attention! La mise en garde et les consignes de sécurités sont à lire entièrement pour votre sécurité et éviter tout accidents et blessures.

IT - Vi preghiamo di leggere attentamente la istruzione completa e Istruzioni per la sicurezza prima di usare il prodotto.
Attenzione! Leggere completamente le avvertenze / istruzioni di sicurezza, questi sono per la vostra sicurezza può prevenire incidenti / infortuni.

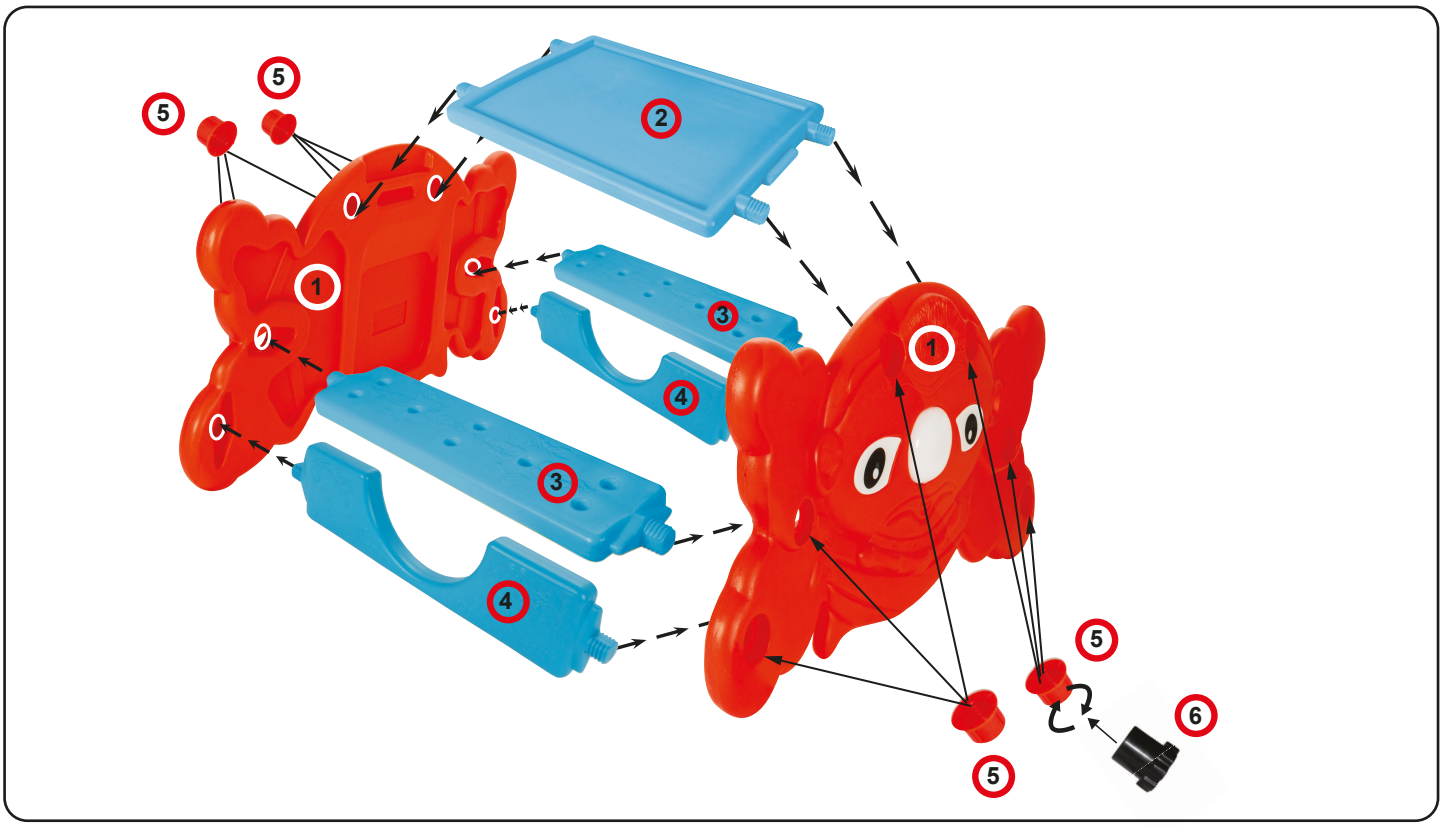
ES - Lea atentamente la instruccion completa y seguridad antes de poner el producto en funcionamiento
Atención! Leer completamente las notas de advertencia / instrucciones de seguridad estos son para su seguridad y puede evitar accidentes / lesiones

CZ - Před použitím tohoto modelu si pečlivě přečtěte návod k použití a bezpečnostní upozornění.
Upozornění! Varování / bezpečnostní pokyny musí být přečteny v plném rozsahu! Slouží vaší bezpečnosti a mohou zabránit nehodám / zraněním.

PL - Przed użyciem modelu zapoznaj się dokładnie z instrukcją obsługi oraz instrukcją bezpieczeństwa.
Uwaga! Proszę uważnie przeczytać ostrzeżenia / instrukcje dotyczące bezpieczeństwa. Są one dla naszego własnego bezpieczeństwa i mogą pomóc uniknąć wypadków / urazów

NL - Lees de volledige instructies en veiligingheidsinstructies zorgvuldig door voordat u het model in gebruik neemt.
Voorzichtig! Lees aandachtig en zorgvuldig de waarschuwingen / veiligheidsinstructies. Deze zijn voor uw eigen veiligheid en kunnen ongevallen / verwondingen voorkomen.

SK - Pred uvedením modelu do prevádzky si prosím pozorne prečítajte celý návod na použitie a bezpečnostné informácie.
Upozornenie! Varovania/bezpečnostné pokyny musia byť prečítané v celom rozsahu! Slúžia na Vašu bezpečnosť a môžu zabrániť nehodám/zraneniam.



DE - Montage
Stecken Sie die Sitzflächen (3), Verbindungsstücke (4) und die Tischplatte (2) in die Seitenwände (1) wie in der Abbildung gezeigt. Schrauben Sie zum Schluss die Kappen (5) auf die Endstücke der Sitzflächen (3), Verbindungsstücke (4) und der Tischplatte (2). Hierzu liegt Ihnen ein Montagewerkzeug (6) bei.

GB - Assembly
Insert the seats (3), connectors (4) and the table top (2) into the side walls (1) as shown in the illustration. Finally, screw the caps (5) onto the end pieces of the seats (3), connectors (4) and table top (2). An assembly tool (6) is included for this purpose.

FR - Montage
Insérez les sièges (3), les connecteurs (4) et le plateau (2) dans les parois latérales (1) comme indiqué sur l'illustration. Enfin, vissez les capuchons (5) sur les pièces d'extrémité des sièges (3), des connecteurs (4) et du plateau de la table (2). Un outil de montage (6) est fourni à cet effet.

IT - Montaggio
Inserire i sedili (3), i connettori (4) e il piano del tavolo (2) nelle pareti laterali (1) come mostrato nell'illustrazione. Infine, avvitare i tappi (5) sulle estremità dei sedili (3), i connettori (4) e il piano del tavolo (2). Un attrezzo di montaggio (6) è incluso a questo scopo.

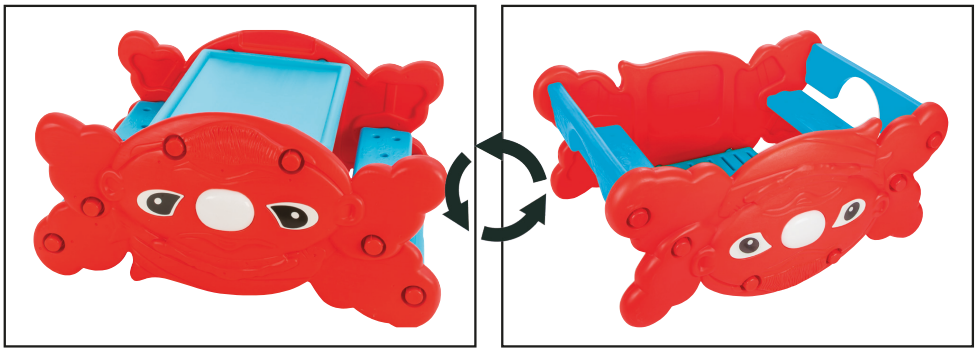
ES - Montaje
Introduzca los asientos (3), los conectores (4) y el tablero (2) en las paredes laterales (1) como se muestra en la ilustración. Por último, atornille las tapas (5) en los extremos de los asientos (3), los conectores (4) y el tablero (2). Para ello se incluye una herramienta de montaje (6).

CZ - Sestavení
Vložte sedadla (3), konektory (4) a desku stolu (2) do bočních stěn (1), jak je znázorněno na obrázku. Nakonec přišroubujte krytky (5) na koncové díly sedadel (3), konektory (4) a desku stolu (2). K tomuto účelu je přiložen montážní nástroj (6).

PL - Montaż
Włożyć siedziska (3), łączniki (4) i blat stołu (2) do ścian bocznych (1), jak pokazano na rysunku. Na koniec przykręcić zaślepki (5) do końcówek siedzisk (3), łączników (4) i blatu stołu (2). Do tego celu dołączone jest narzędzie montażowe (6).

NL - Montage
Plaats de zittingen (3), de verbindingsstukken (4) en het tafelblad (2) in de zijwanden (1) zoals aangegeven in de afbeelding. Schroef ten slotte de doppen (5) op de eindstukken van de zittingen (3), verbindingsstukken (4) en het tafelblad (2). Hiervoor wordt een montagegereedschap (6) meegeleverd.

SK - Montáž
Vložte sedadlá (3), konektory (4) a dosku stola (2) do bočných stien (1), ako je znázornené na obrázku. Nakoniec naskrutkujte krytky (5) na koncové časti sedadiel (3), konektorov (4) a stolovej dosky (2). Na tento účel je súčasťou dodávky montážny nástroj (6).



DE - Funktion
Um die Sitzgruppe als Wippe zu nutzen müssen sie die gesamte Sitzgruppe umdrehen so dass sie „auf dem Kopf steht“

GB - Function
To use the seating group as a rocker you have to turn the entire seating group upside down.

FR - Fonction
Pour utiliser le groupe de sièges comme une bascule, vous devez retourner l'ensemble du groupe de sièges.

IT - Funzione
Per utilizzare il gruppo di sedute come dondolo, bisogna capovolgere l'intero gruppo di sedute.

ES - Función
Para utilizar el grupo de asientos como balancín hay que dar la vuelta a todo el grupo de asientos.

CZ - Funkce
Chcete-li sedací soupravu použít jako houpačku, musíte celou sedací soupravu otočit vzhůru nohama.

PL - Funkcja
Aby użyć grupy siedzisk jako bujaka, należy odwrócić całą grupę siedzisk do góry nogami.

NL - Functie
Om de zitgroep als schommelstoel te gebruiken, moet de hele zitgroep ondersteboven worden gekeerd.

SK - Funkcia
Ak chcete používať skupinu sedadiel ako hojdačku, musíte celú skupinu sedadiel otočiť hore nohami.

DE - Sicherheitsmaßnahmen
- Montage darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden. Halten Sie ihr Kind während der Montage fern
- Indoor- Outdoor geeignet
- **ACHTUNG - Nur für den Hausgebrauch**
- Vor dem Gebrauch Bauanleitung durchlesen und aufbewahren
- Die Verpackung ist kein Spielzeug
- Das Produkt muss auf einer geraden Fläche aufgestellt werden
- Regelmäßige Überprüfung und Wartung des Spielzeugs
- Setzen Sie das Produkt nicht übermäßiger Sonneneinstrahlung, Hitze, Frost o. ä. aus.

Bei Verwendung der Schaukel:
- Benutzung unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen. Verletzungsgefahr. Außerhalb der Reichweite von Kleinkindern aufbewahren.
- **Pflege:** Wischen Sie die Oberfläche des Spielzeugs mit einem feuchten Tuch ab

GB - Safety notes
- Assembly may only be carried out by adults. Keep your child away during assembly
- Indoor- Outdoor suitable
- **WARNING - Only for domestic use**
- Before use, read the assembly instructions and keep them in a safe plac
- The packaging is not a toy
- The product must be placed on a straight surface
- Regular inspection and toy maintenance
- Do not expose the product to excessive sunlight, heat, frost or similar.

When used as a swing:
- Use under the direct supervision of adults. Risk of injury. Keep out of the reach of small children.
- **Care:** Wipe the surface of the toy with a damp cloth.

FR - Consignes de sécurité
- Le montage ne peut être effectué que par des adultes. Gardez votre enfant à l'écart pendant le montage
- Convenable pour usage à l'intérieur et à l'extérieur
- **ATTENTION - Uniquement pour un usage domestique**
- Avant l'utilisation, lisez les instructions de construction et conservez-les dans un end roit sûr
- L'emballage n'est pas un jouet
- Le produit doit être placé sur une surface droite
- Vérification et entretien réguliers du jouet
- N'exposez pas le produit à une lumière solaire excessive, à la chaleur, au gel ou à des conditions similaires.

Lorsqu'il est utilisé comme une balançoire:
- Utiliser sous la surveillance directe d'adultes. Risque de blessure. Tenir hors de portée des jeunes enfants.
- **Entretien:** Essuyez la surface du jouet avec un chiffon humide

IT - Avvertenze di sicurezza
- Il montaggio può essere effettuato solo da persone adulte. Tenere lontano il bambin durante il montaggio
- Adatto per uso interno ed esterno
- **ATTENZIONE** - Solo per l'uso domestico
- Leggere e conservare le istruzioni per il montaggio prima dell'uso
- La confezione non è un giocattolo
- Il prodotto deve essere posizionato su una superficie rettilinea
- Controllo e manutenzione regolare del giocattolo
- Non esporre il prodotto a luce solare eccessiva, calore, gelo o simili.

Se usato come un'altalena:
- Utilizzare sotto la diretta supervisione di adulti. Rischio di lesioni. Tenere fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- **Cura:** Pulire la superficie del giocattolo con un panno umido

ES - Advertencias de seguridad
- El montaje sólo puede ser realizado por adultos. Mantenga a su hijo alejado durante el montaje
- Adecuado para uso interiores y exteriores
- **ATENCIÓN - Sólo para uso doméstico**
- Lea y mantenga las instrucciones de construcción antes de usar
- El embalaje no es un juguete
- El producto debe colocarse sobre una superficie recta
- Inspección y manutención regulares del juguete
- No exponga el producto a la luz solar excesiva, al calor, a las heladas o similares.

ES
Cuando se usa como columpio:
- Utilizar bajo la supervisión directa de adultos. Riesgo de lesiones. Mantener fuera del alcance de los niños pequeños.
- **Cuidado:** limpie la superficie del juguete con un paño húmedo

CZ - Bezpečnostní pokyny
- Sestavení může provádět pouze dospělý. Při montáži držte děti v bezpečné vzdálenosti.
- Možné použití jak vevnitř, tak venku
- **UPOZORNĚNÍ – Pouze pro domácí použití**
- Před použitím domku si přečtěte návod k použití.
- Obal produktu není hračka.
- Domek musí být umístěn na rovné ploše.
- Pravidelné testování a údržba hraček
- Nevystavujte výrobek nadměrnému slunečnímu záření, horku, mrazu a podobně.

Při použití houpačky:
- Používejte pod přímým dohledem dospělých. Nebezpečí zranění. Až na uchovávejte v dosahu malých dětí.
- **Údržba:** Povrch domku utírejte navlhčeným hadrem

PL - środki bezpieczeństwa
- Montaż mogą wykonywać wyłącznie osoby pełnoletnie Trzymaj dziecko z dala podczas montażu
- Nadaje się do użycia wewnątrz i na zewnątrz
- **UWAGA - Tylko do użytku domowego**
- Przeczytaj i zachowaj instrukcję montażu przed użyciem
- Opakowanie nie jest zabawką
- Produkt musi być ustawiony na równej powierzchni
- Regularna kontrola i konserwacja zabawki
- Nie wystawiaj produktu na nadmierne działanie promieni słonecznych, ciepła, mrozu itp.

Podczas korzystania z huśtawki:
- Stosować pod bezpośrednim nadzorem osób dorosłych. Ryzyko zranienia. Z wyjątkiem przechowywać w zasięgu małych dzieci.
- **Pielęgnacja:** przetrzyj powierzchnię zabawki wilgotną ściereczką

NL - beveiligingsmaatregelen
- Montage mag alleen door volwassenen worden uitgevoerd. Houd uw kind uit de buurt tijdens de montage
- Geschikt voor gebruik binnen en buiten
- **LET OP - Alleen voor huishoudelijk gebruik**
- Lees de montagehandleiding door en bewaar deze voor gebruik
- De verpakking is geen speelgoed
- Het product moet op een vlakke ondergrond worden opgesteld
- Regelmatige inspectie en onderhoud van het speelgoed
- Stel het product niet bloot aan overmatig zonlicht, hitte, vorst en dergelijke.

Bij gebruik van de schommel:
- Gebruik onder direct toezicht van volwassenen. Verwondingsgevaar. Behalve binnen het bereik van kleine kinderen houden.
- **Onderhoud:** veeg het oppervlak van het speelgoed af met een vochtige doek

GB - Bezpečnostné pokyny
- Montáž môžu vykonávať len dospelé osoby. Počas montáže držte svoje dieťa mimo dosahu.
- Vhodné do interiéru a exteriéru
- **VAROVANIE - Len na domáce použitie**
- Pred použitím si prečítajte návod na montáž a uschovajte ho na bezpečnom mieste
- Obal nie je hračka
- Výrobok musí byť umiestnený na rovnom povrchu
- Pravidelná kontrola a údržba hračky
- Výrobok nevystavujte nadmernému slnečnému žiareniu, teplu, mrazu a podobne.

Pri používaní ako hojdačka:
- Používajte pod priamym dohľadom dospelých. Nebezpečenstvo poranenia. Uchovávajte mimo dosahu malých detí.
- **Starostlivosť:** Povrch hračky utrite vlhkou handričkou.

Irrtum und technische Änderungen vorbehalten. Copyright JAMARA e.K. 2024
Kopie und Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung von JAMARA e.K.

All rights reserved. Copyright JAMARA e.K. 2024
Copying or reproduction in whole or part, only with the expressed permission of JAMARA e.K.

just play

DE - Servicehändler **FR** - Revendeur de service **ES** - Servicio asistencia **PL** - Partner serwisowy **SK** - Servisné stredisko

GB - Service centre **IT** - Centro assistenza **CZ** - Servisní partner **NL** - Servicecentrum

Reitter Modellbau Versand
Patricia Reitter

Degerfeldstrasse 11
DE-72461 Albstadt

Tel +49 (0) 7432 9802700
Fax +49 (0) 7432 2009594

Mail info@modellbauversand.de
Web www.modellbauversand.de

DE

Mooser T-Trade
Thomas Mooser

Bürgermeister-Koch-Str. 32a
DE-82178 Puchheim

Tel +49 (0) 89 1792 9867
Fax +49 (0) 89 1792 9869

Mail info@mooser-t-trade.de
Web www.mooser-t-trade.de

DE

JAMARA e.K.

Am Lauerbühl 5
DE-88317 Aichstetten

Tel +49 (0) 7565 9412-0
Fax +49 (0) 7565 9412-23

Mail info@jamara.com
Web www.jamara.com

EU

Modellbau Zentral
Peter Hofer

Bresteneggstrasse 2
CH-6460 Altdorf

Tel +41 79 429 62 25
Mobil +41 41 870 02 13

Mail info@modellbau-zentral.ch
Web www.modellbau-zentral.ch

CH

PenTec s.r.o.
Distributor Jamara for Czech Republic and Slovakia

Veleslavínská 30/19
CZ-162 0o Praha 6

Tel +420 235 364 664
Mobil +420 739 075 380

Mail servis@topdrony.cz
Web www.topdrony.cz

CZ

Viva-net d.o.o.
Distributor Jamara for Croatia

Ante Topic - Mimare 8
HR-10000 Zagreb-Susedgrad

Mail info@viva-net.hr
Web www.viva-net.hr

HR

Nettrade Kft.
Distributor Jamara for Hungary

1033 Budapest, Hévízi út 3/b

Tel +36 30 664 3835

Mail ugyfelszolgalat@kreativjatek.hu

HU